



Это сообщение размещено на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

9 ноября 2020 года

Кому: Сотрудникам отдела ODDS и заинтересованным сторонам, в том числе отдельным лицам и семьям

От: Лилия Тенинти (Lilia Teninty), Директор отдела обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема: Двухнедельный перерыв в социальной активности

Исходя из того, что в штате Орегон продолжают регистрироваться рекордные случаи заболевания COVID-19, губернатор Кейт Браун объявила двухнедельный перерыв в социальной активности в пяти округах штата Орегон, где наблюдается рост распространения инфекции среди населения.

Эти округа: Малур, Марион, Малтнома, Джексон и Уматилла. Округа Вашингтон, Бейкер, Юнион, Клакамас и Линн также близки к достижению показателей, которые потребуют введения двухнедельного карантина. Если соответствующие показатели будут отмечены в этих округах (или любых других округах), требования карантинных мер в них также будут применены. Эти карантинные меры будут действовать в течение двух недель в период с 11 по 25 ноября. Подробная информация о карантине содержится в [пресс-релизе](#) губернатора штата, а сам карантин предусматривает ограничение количества участников встреч исключительно членами вашей семьи или не более шестью лицами, если во встрече принимают участие лица, не входящие в состав вашей семьи.

Что касается отдела ODDS, это изменение также предполагает временное возвращение к «исходному статусу» для лиц, получающих услуги в этих округах. С 11 ноября отделом ODDS вводятся ограничения на проведение встреч исключительно со стороны

основного персонала в домах группового проживания и интернатах для лиц с нарушениями I/DD. Более подробная информация представлена в [Руководстве для работника учреждений с проживанием/интернатов](#).

Также приостанавливаются все групповые занятия в области трудоустройства и поддержки в выполнении ежедневных задач, а также любые услуги трудоустройства на базе учреждений или услуги дневной поддержки (DSA). Более подробная информация доступна в [Руководстве для специалистов в области трудоустройства/работникам DSA](#). Если вы являетесь специалистом в области трудоустройства или работником DSA, который предоставляет групповые занятия или услуги на базе учреждений, пожалуйста, сообщите получателям ваших услуг в этих учреждениях, как можно скорее, о том, что предоставление услуг приостанавливается на две недели. Организации социального сопровождения также должны связаться с поставщиками услуг в этих округах и убедиться, что поставщики услуг осведомлены об этом новом правиле.

Мы понимаем, насколько сложной является данная ситуация для лиц с нарушениями интеллектуального и физического развития, их семей и друзей, а также для медицинских работников и организаций социального сопровождения. В конечном итоге мы должны принимать меры предосторожности, чтобы здоровье и безопасность лиц, которым мы служим, всегда оставались на первом месте.

Поставщики медицинских услуг и сотрудники организаций социального сопровождения также должны знать, что жители штата Орегон с нарушениями I/DD всегда имеют право покинуть свой дом. В [руководстве](#) отдела ODDS подчеркивается, что поставщики услуг по месту проживания не могут запрещать жильцу дома выходить из дома, а также не могут отказать в возвращении домой. Поставщики медицинских услуг и специалисты, ведущие личные дела, должны помогать таким лицам осознавать все риски оставления своего дома, в том числе предлагать альтернативные варианты. Например, если лицо, пользующееся услугами отдела ODDS, решает выйти из дома (на работу, для получения основных услуг, с целью отдыха и т.д.), поставщики услуг должны помочь таким лицам понять любые риски и поддержать их в составлении плана действий. Поставщик услуг может порекомендовать лицу надевать маску и сохранять физическую

дистанцию, а также тщательно мыть руки по возвращении домой. Сотрудники организации социального сопровождения могут предоставить им маски.

Благодарим вас за ваши усилия по поддержке лиц с нарушениями интеллектуального и физического развития и их семей.

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с ограниченными возможностями здоровья в связи с нарушениями развития

*Предыдущие уведомления от директора доступны на веб-сайте <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также ознакомьтесь с дополнительной информацией на нашем веб-сайте.*

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обратитесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с особенностями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем все звонки по линии трансляционной связи, или вы можете позвонить по номеру 711.